



China

The Seventh Heaven Cafe
司公限有安美海上
THE WING ON COMPANY
FEDERAL INC. U.S.A.
P. O. BOX 567, NANKING ROAD (EASTERN)
SHANGHAI, CHINA

*(Opened by mistake)
Not for
Dr. Richard K. Chun
258 S. Vermont St.*

Mr. Richard Chun
Territory of Hawaii
Honolulu. T. H.



REGISTERED

SHANGHAI-1
R No. 16334

空航
PAR AVION

NOV 17 1947
To First Notice Mailed



ORIENTAL MISSIONARY SOCIETY
P.O. BOX 1489, SHANGHAI, CHINA

號九八四一箱信政郵海上
會教宣東遠



P. R. Nugent,
11 S. Adams St.,
Richmond, Va.
U.S.A.

RETURN TO
THE TAIKU HOSPITAL
AMERICAN BOARD MISSION

山西太谷縣仁術醫院
TAIKU, SHANSI, CHINA

1934



Miss Genieve Patterson
119 Home Ave.
Oak Park
Ill.
U.S.A.

E. PEARCE HAYES
FOOCHOW, FUKIEN
CHINA



Dr. Eric M. North
American Bible House
450 Park Ave.
New York, 22, N.Y.

USA



Mr & Mrs R. Squires,
111 Cayon St.
Redlands, Calif.
U.S.A.



Dr. O. H. Richter, Sec'y.,
Kosciusko County Medical Society,
Warsaw,
Indiana.
U.S.A.

Check No. A 171120

No. 45

Aug 31 1944

經理

CHINA

1 GIFT TICKET, 4 PERSONAL CHEQUES
1940-52

or Bearer

營業

National currency

主管員

BARTIS

Myrtle Collins

記帳員

\$20,000

PRINTED BY
MEY SON & CO., SHANGHAI

NEW YORK, N.Y.
DEC 22
8:30 AM
1948

WALL STREET
STATION



RETURN TO
HOMESIDE FARMS
SHANGHAI, CHINA

R

No. 1658

首由
次華
飛至
行美

FIRST FLIGHT CHINA CLIPPER

CHINA-U.S.A.

VIA CNAC HONGKONG LIGHT-F.A.M.14
AND U. S. AIR SERVICE

HOLD FOR FIRST FLIGHT

Mr. Frank T. Cartwright
12 Lennox Place
Maplewood,
New Jersey, U. S. A.



AMERICAN CHAMBER OF COMM.
CHINESE AMERICAN TRADE CO.
SHANGHAI, CHINA



郵票
中
美
航
空
結
念

RECEIVED-FIRST FLIGHT F.A.M.14

VIA AIR MAIL - PAR AVION

King's Stamp Club
Box 27 Colvin Station
Syracuse, New York, U. S. A.

COMMUNICATING THE
FIRST FLIGHT CHINA-U.S.A.
VIA C.N.A.C. & P.A.A.



尚義集郵社

郵刊部

收

湖南長沙第陸號郵箱：

由廣東新會縣三才二中學何錫珊付

20.000x10x100/6.v.37.

號挂

湖 北 郵 政 局 代 辦 處
立 武 昌 華 中 大 學 薛 世 和 緘

美 國 送

Rev. David D. Baker
1712 Chouteau Rd.
St. Louis, Mo.



Miss Belle M. Kirk,
236 Prospect Ave, N.E.,
Grand Rapids,
Mich.

U.S.A.





*W. J. Larkin
Changhai*



美國

R Tientsin 3
No. 1159

*Montgomery Ward & Co.
Export Department
Chicago, M. S. A.*

Dr. Bernard Yang Joting,
No. 8 Passage 18 Jesfield Rd., (23)
Shanghai, China.

空 航
PAR AVION



The Administrator,
Memorial Hospital,
Springfield,
Illinois,
U. S. A.



Miss B. M. Kirk

Social Service Union

207-44th St.

Stambridge

Ohio

U.S.A.

HARRY. R. CALDWELL
PUTSING VIA FOOGHOW
CHINA



Rev. William Wood,
Hannibal, N.Y. USA.

Via Hongkong

國立西北農林專科學校
陝西武功縣
THE NATIONAL NORTH WESTERN COLLEGE
OF
AGRICULTURE AND FORESTRY
WUKUNG, SHENSI, CHINA.



4#

Messrs. Cox, Aspden & Fletcher
39, Cortlandt St.

New York

U. S. A.

R

No. 0008

EXPRESS

NOT CLAIMED BY OFFICE
OF FIRST ADDRESS

*Office closed
6:00 - 6:15*



Mr. Chang Mr. Chang
Nov. 14, 1911

Post card. Postkarte. Carte postale.

Weltpostverein

Union postale universelle. Union postale universelle.

Dear Avis - I was pleased to
your post last summer & met
to answer it right away. I
should like very much to see
your new home very much.
We are very happy to have
rooms and right to be able to
keep house for you.
This trip was very
in time for me. I had
but ought to have left
you. I think I will
Dec. 22.



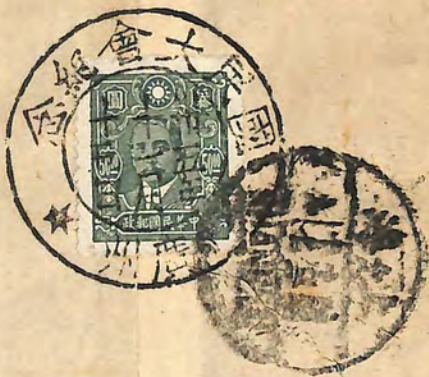
Miss Avis Reese
Prophetstown
A.T.D. 9.
Illinois
U.S.A.

CHROM. EDIT. KINGSHILL. No. 46

片信明政郵國民華中



右邊只寫收信人姓名住址



陸
軍

昭和

年

月

日



日種業營

砂糖麥粉
肥料穀類
澱粉燐寸
雜穀雜貨

卸商



會社

永和商行

振替貯金口座臺灣七六八番

電話 三三三〇六二番

電報 (工) 又 (工)

出張所 臺南南門外 三三三九

彰化市字 北門外 三三三九

香港地

高雄私書局第四十七號
高雄私書局第四十七號
高雄私書局第四十七號
高雄私書局第四十七號

豐

行

na U.S.A.



Received
Oct: 28th

T... Ctmes

L-0
I.S.
G.

Mr & Mrs G. Watson.
The Longships.
Caterham Valley.

ENGLAND

Surrey



政 郵 華 中
據 執 件 函 號 挂



華南銀行

台北

書留

南一四

灣 臺

號六拾第函書私局北臺

行 銀 南 華 會 株 式

地番二目丁二町表市北臺

(シオカクホイタ) 總略信電
臺南 臺南 臺南 臺南 臺南 臺南
株式 華南銀行 臺南支店



REGISTERED

MR. KULANCOILAMO

NO 1208



PASSED BY U. S. CUSTOMS
BUREAU, CHICAGO P. O.
W. P. C. W. P. C.

Mr. Elbert Palman,

Spring Valley,

New York, U. S. A.

Suspected liable to Custom Duties

POST CARD



The address
written

Mr. and Mrs. Edwin Daino
1923 School St.
Rockford
Illinois, USA

Having greeted to you from
Shanghai, China with
much thanks to you for your
many kindnesses to me!
I so sincerely for her and
I hope to be home in time. Paid
\$500 in Chinese money for a cup of
coffee (\$20 in USA currency) they
say we may sail from here July 27-
Next stop Hongkong! Goodnight

March 27, 1908.

4. Three little youngsters were standing at the teacher's desk, reciting hard, all at once, as loud as they could. Some day I'm going to get a picture of some of them. We are having our second film^{roll} developed now by a native photographer, whose shop is close by. Our first prints have not reached us yet from Shanghai.

To-day ended our second week's study of Chinese. The first plunge seemed hopeless, but we are beginning to learn to swim now. It is hard to think Chinese of course. Here is the Pigeon English (which follows the Chinese idiom) of a couple of sentences:

1. These 5 new characters are all learned.
2. These five piece new characters all learn well have.
3. In course of time I will learn to write.
4. I slow, slowly just able write.
5. I cannot tell.
6. I speak not up none.

So it goes, & it is all well so far. May all be well with you & all the family. We are anxious to hear about Eleanor & the little one. We can hardly see you all at times, & your letters bring us much brightness. There is much for me to be very happy about, and I know that you realize by now how fortunate we are in our situation. May the peace & strength from above be with us all. Much love - Mary.

Dear Maria -

I shan't be able to make this a good long letter, such as yours to me; but I have been intending to write you for sometime, and a boat gave me in the morning which we hope this will catch. Your last mail told us some interesting things, among others of a prospective meeting arranged this morning to discuss possible work. We shall eagerly await word letting us about it. May all your plans for the next year be pleasant ones. I wish you could see some of the youngsters in the school. We take them from 6 a.m. up, & they are really very cute. All have fat faces, & with lots of clothes on, look heavily fat all over. But the warm weather is beginning to cause a change in their appearance. They shave their heads like their elders, & about the center of the crown, & there the

A funny true man who treat the law.
At the opening exercises the other morning
a funny incident occurred. After the
hymn (you should hear them sing) & prayer,
Mr. H. usually has something to say, & was
in the midst of speaking, when outside on
the pavement walk was heard a quick patter, &
straight into the center of the room came a
well youngster. There he suddenly realized
his surroundings, & not seeing his brother
whom he was seeking, he stood confused, lost
oblivious of Mr. H., & began to talk conversationally
with himself out loud. His troubled face, &
funny voice were very amusing. He was soon
gathered into a near by seat, & subsided until
after Mr. H. had finished. The story - or rather
William's - was very good, & we both laughed
heartily, once we gathered that bowels meant
bowels. I stood outside the small boys'
window to-day a few minutes, while they
were studying & reciting Chinese to their
Chinese teacher. (He is an interesting specimen
by the way, wearing tremendous Chinese shell
rimmed goggles, with other specs over them).

2
Long hair, begins in a bang. Their little
queer, long noses, and expressionless
faces (as they seem to us at first) make
a queer combination. However, it is
not long before one gets used to their
appearance, and finds them very inter-
esting. I can't tell you bright things they
say, for all I can recognize is
Sy Shew sen, with which they greet me,
meaning "Teacher Stone" - my name, if
you please! I don't have any classes with
them of course, having as yet only the
boys in the final class, who speak English
more or less indistinctly, & incorrectly.
I have them in English History, & asked
one of them to-day what he meant by a
jury trial - He wrote on the board,
after I had vainly tried to comprehend his
reply - "a jury trail the men who
outland." I guessed that he meant

Guthrie High School
 Mrs. Elizabeth F. Brewster
 Financial Secretary
 Hingwa, Fukien, China.
 中國福建興化哲理中學



Rev. C. W. Danford,
 Sunday School & Adult Bible Class
 Dueber Ave. M.E. Church

Canton, Ohio, U.S.A.

Dueber Ave. S.W.



*4 my Hotel Ritz
 31 Bismarck Strasse
 Budapest Hungary*



*+ A
 + L
 + P O
 S*

*Hotel Splendid
 Hellas Plaza
 Athens Greece*



~~CATHAY PALACE HOTEL,
 Dabbling Well Road,
 SHANGHAI, CHINA.~~

*Forward to
 Hotel Grand Terminal
 Blvd Tito
 Zagreb, Yugoslavia*



